



**Sumáriu Kazu**  
**Tribunál Distritál Suai**  
**Juñu 2021**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

**JSMP** kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru feto no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru feto.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Suai**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza :15**

Artigu	Tipu Kazu	Núme ru
Artigu 145 <sup>0</sup> Kódigu Penál (KP), no artigu 2,3, 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Krime ofensa integridade fizika simples ho natureza violénsia domestika artigu 2 kona ba konseitu violensia domestika no artigu 3 kona ba relasaun familia no 35 kona ba tipu krime violensia domestika no 36 kona ba krime violensia domestika nia natureza publiku	5
Artigu 178 KP	Aktu seksuál adolexente	1
Artigu 177 KP	Abuzu seksuál ba mónor	1
Artigu 172 KP	Violasaun seksuál	3
Artigu 172 KP no artigu 2,3, 35 lei kontra violensia domestika LKVD	Violasaun seksuál ho natureza violénsia domestika artigu 2 kona ba konseitu violensia domestika no artigu 3 kona ba relasaun familia no 35 kona ba tipu krime violensia domestika no 36 kona ba krime violensia domestika nia natureza publiku	1
Artigu 154 KP	Maus tratus ba kónjuje	1
Artigu 145 KP	Ofensa integridade fizika simples	2
Artigu 316 KP	Kontrabadu	5
Artigu 252 KP	Furtu agravadu	1
<b>Total</b>		<b>20</b>

**2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 14**

Tipu pena	Artigu	Númeru
Suspensaun ba prizaun nia ezekeusaun	Artigu 68 KP	9
Pena prizaun	Artigu 66 KP	3
Absolve		1
Omologa	Artigu 262 KPP	1
<b>Total</b>		<b>14</b>

**3. Total kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun:0**

**4. Total kazu sira ne'ebé sei kontinua tuir JSMP nia monitorizasaun: 6**

**B. Deskrisaun sumáriu ba desizaun kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza**

### **1. Krime violasaun seksuál**

Nú. Prosesu : 0014/18 CVMCT

Kompozisaun Tribunál : Koletivu

Juis : Dra. Patricia de Araujo F. B. M. Xavier, Dr. Eusébio Xavier  
Victor no Dr. Samuel da Costa Pacheco

Prokuradór : Dr. Rafael Jeronimo Gusmão

Defeza : Dr. Manuel Amaral

Desizaun : Pena prizaun tinan 8

Iha 11 Juñu 2021, Tribunál Distritál Suai Prezide julgamentu leitura akordaun ba krime violasaun seksuál, ne'ebé envolve arguidu AA hasoru lezada AA no BM, iha Munisípiu Covalima.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 02 Agostu 2018, iha oras tuku 3:00 madrugada, lezada toba dukur hela, derepente arguidu loke janela kuartu parte lezada nian no haksoit tama ba kuartu laran, halo lezada mós hakfodak no haree ba arguidu maibé arguidu hamate kedas ahi iha lezada nia kuartu hafoin arguidu taka lezada nia ibun no ka'er tudik tau ba lezada nia kakorok no ameasa lezada dehan" *ó hakilar hau oho mate ó*. Hafoin arguidu komesa kolu lezada nia rounpa no hatama nia liman fuan ba lezada nia orgaun seksuál. Arguidu kontinua loke lezada nia kelen no halo relasaun seksuál ho lezada. Depoisde halo tiha relasaun seksuál, arguidu kontinua ameasa tan lezada dehan, *se ó fó hatene ba ó nia inan aman, ó ba eskola hau sei oho mate ó*. Kazu ne'e aneksa ho relatóriu médiku no fotografia resultadu visum husi Ospital Referál Suai kona-ba aktu krime refere.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 172 KP kona-ba violasaun seksuál ho moldura penál tinan 5 to'o tinan 15.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu deklara katak akuzasaun ne'e la loos hotu. Arguidu deklara katak momentu ne'e iha 01 Agostu 2018, arguidu ba ajuda dada Sr. Almerindo nia karau hodi ba Sr. Almerindo nia uma. Hafoin Sr. Almerindo nia feen halo kafé ba arguidu ho nia maluk sira hemu no depois arguidu ho Sr. Almerindo kontinua hemu tua sabu litru 5 ida no akua boot rua too tuku 6:00 dadeer mak sira ida-idak fahe malu no iha oras tuku 11:30 arguidu ho kareta *tanky* tula mina ba Dili no iha kalan ne'e kedas arguidu tula mina gazolina fila kedas ba Suai. Arguidu mós deklara katak arguidu nia uma dook malu ho lezada no arguidu laiha relasaun família ho lezada no deklara katak foin primeiravéz mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak iha momentu akontesimentu ne'e lezada tenta atu hakilar maibé sente ta'uk tanba arguidu amead atu oho lezada.

Lezada mós deklara katak iha dadeer, lezada sei ba eskola no meiodia fila husi eskola lezada ba hakoak nia inan ho tanis no konta sai ba nia inan katak arguidu estraga ona lezada. Lezada deklara katak la iha relasaun namorada no lakuñese arguidu, maibé hatene arguidu nia naran husi nia kolega katak arguidu naran Andreas. Lezada hatutan katak depoisde fó hatene ba nia inan, lezada ho nia inan-aman ba kedas arguidu nia uma maibé arguidu la iha uma arguidu, arguidu nia inan de'it mak iha uma no ema barak mós iha arguidu nia uma, derepenti lezada desmaia tanba lezda haree ema barak.

Lezada deklara katak tanba ta'uk ho arguidu nia ameasa halo lezada deside sai husi eskola to'o agora la kontinua ninia estudu.

Testemuña JAG (lezada nia inan) depoimenta katak nia lahatene kona-ba akontesimentu, maibé iha dadersan testemuña haree lezada tanis no triste nune'e testemuña mós husu tuir nia oan feto, maibé lezada la ko'alia no nonok ba eskola. Testemuña hatutan tan katak bainhira lezada fila husi eskola, lezada mai hakoak kedan testemuña no tanis hodi ko'alia sai kona-ba akontesimentu ne'e katak arguidu Andreas estraga ona lezada. Nune'e testemuña, lezada ho nia aman ba iha arguidu nia uma husu tuir arguidu, maibé arguidu la iha uma. Testemuña husu arguidu nia inan katak *'ita boot nia oan Andreas estraga ona hau nia oan nia vida'*. Hafoin testemuña kontaktu kedas ba parte PNTL no iha lokraik Polisia ba foti arguidu no lezada ba iha edifisiu PNTL no iha oras tuku 19:00 kalan lori kedas lezada ba Óspital Referal Suai hodi hasai visum.

Testemuña LdJA depoimenta katak iha 01 Agostu 2018, kalan iha testemuña nia uma, testemuña la hemu tua ho arguidu, maibé arguidu ho nia kolega sira seluk mak hemu duni tua to'o oras tuku 01:00 madrugada depois ida-idak fila ba sira nia uma.

Testemuña EA, (arguidu nia inan bo'ot nia oan), depoimenta katak momentu ne'e testemuña ho arguidu ba dada Sr. Almerindo nia karau to'o iha uma, Sr. Almerindo fó tua sabu litru 5 no akua boot rua, testemuña no arguidu hemu tua sabu ne'e to'o iha oras tuku 6:00 dadeer mak ida-idak fila ba uma. Bainhira tribunál konfronta testemuña nia deklarasaun perante prokuradór, maibé testemuña maintein nafatin nia deklarasaun

ho nune'e tribunál fó advertensia ba testemuña no testemuña konfirma nia deklarasaun perante prokuradór katak sira hemu tua sabu ne'e to'o iha oras tuku 1:00 madrugada de'it depois ida-idak fila ba uma.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu nega faktu hotu iha akuzasaun, maibé lezada konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no konfirma husi testemuña no relatóriu mediku hatudu katak lezada nia orgaun seksuál ne'ebé iha kanek foun. Prokuradór haree katak arguidu nia hahalok ne'e priense elementus sira iha artigu 172 KP tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 12.

Entertantu, defeza husu ba tribunál atu deside tuir konfiksaun tribunál nian.

### **Desizaun**

Depois avalia faktu sira hotu, tribunál konsidera katak maske arguidu nega katak momentu akontesementu ne'e arguidu ho testemuña sira hemu tua to'o iha oras tuku 6:00 dadeer, maibé tribunál konfirma testemuña katak arguidu hemu tua to'o oras tuku 1:00 madrugada mak ida-idak fila ba uma. Tribunál fiar liu ba lezada nia deklarasaun katak iha 02 Agostu 2018, iha oras tuku 3:00 madrugada, arguidu tama ba lezada nia kuartu taka ahi depois taka lezada nia ibun no ameasa lezada ho tudik tau ba lezada nia kakorokno obriga halo relasaun seksuál ho lezada. Tribunál mós prova katak tuir latóriu mediku lezada ninia orgaun seksuál iha kanek foun Tribunál konsidera arguidu ninia hahalok ne'e priense duni elementu krime tuir artigu 172 KP.

Bazeai ba faktu provadu sira ne'e hotu tetu mós sirkunstasia atenuante sira hanesan arguidu foin primeiravéz mai hatan iha tribunál no tetu mós sirkuntansia agravante ne'ebé lezada lakon ninia virjenidade no lezada tenke para ninia eskola. Tanba ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 8.

## **2. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

Nú. Prosesu : 0004/21.CVFTK  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Naason Mário Armindo Marques Doutel  
Prokuradór : Dr. José Elo  
Defeza : Dr José do Rego  
Desizaun : Omologa dexistencia keixa

Iha 17 Maiu 2021, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu JAdG hasoru lezadu Ermundo Agostinho (inan bin alin) iha Aldeia Holba, Suco Taroman, Posto Administrativo Fatululik, iha Munisípiu Covalima.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 26 Dezembru 2020, iha oras tuku 7:00, dadeer arguidu tuku dala ida iha lezadu nia ren-toos halo lezadu oin nakukun, antes agreasaun ne'e lezadu

duun arguidu na'ok lezadu nia manu aman madena nune'e arguidu halo agresaun refere hasoru lezadu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa integridade fizika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Antes produsaun ba prova, tribunál esplika ba parte sira katak krime ne'e ninia natureja semi publiku nune'e tribunál bazeia ba artigu 262 Kódigu prosesu penál kona-ba tentativa ba konsiliaun.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e lezadu hakarak dame ho arguidu ho kondiresaun arguidu la bele repete tan ninia hahalok ne'e hasoru arguidu no ema seluk no arguidu mós simu pedidu husi lezadu. Arguidu deklara arrepende ninia hahalok no promete sei larepete ninia hahalok iha futuru.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór no defeza apresia kona-ba akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e no absolve arguidu.

### **Desizaun**

Bazeia ba parte rua nia akordu dame no pedidu dexistencia keixa husi lezadu, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame no absolve arguidu husi krime ne'e.

### **3. Krime violasaun seksuál**

Nú prosesu : 0004/17 CVFHR  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Eusébio Xavier Victor, Dra. Patricia de Araujo F. B. M.  
Xavier no Dr. Samuel da Costa Pacheco  
Prokuradór : Dr. Napoleão Soares da Silva  
Defesa : Dr. Albano Maia  
Desizaun : Pena prizaun tinan 12

Iha 22 Juñu 2021, Tribunál Distrital Suai prezide julgamentu leitura akordaun ba krime violasaun seksuál ne'ebé envolve arguidu AdA hasoru lezada MB, akontese iha aldeia Lohali, Sucu Fohorem, Postu Adminstrativu Fohorem Munisípiu Covalima.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 23 Jullu 2017, iha oras tuku 8:00 dadeer lezada sai husi uma atu ba ninia bin Sra. Santana de Jesus nia uma iha fatuk kaen, to'o dalan klaran iha ailaran Fatukaen, derepente arguidu sai husi ailaran, kaer katana ida ba husu lezada 'ó atu ba ne'ebé, lezada hatan hau atu ba hau nia bin nia uma', no lezada mós kontinua la'o. Derepente arguidu husi kotuk duni tuir lezada no ka'er lezada, arguidu la ko'alia buat ida tau kedan katana iha lezada nia kakorok, liman sorin taka lezada niaibun hodi dudu tama ba ailaran, ameasa lezada katak 'ó hakilar iha ne'e hau oho mate ó, arguidu ameasa nune'e lezada sente ta'uk no nonok de'it. Aleinde ne'e arguidu obriga lezada

hasai nia roupa, depois arguidu hatun nia kalsa to'o ain tuur no halo relasaun seksuál ho lezada to'o ejakula. Arguidu ninia hahalok ne'e rezulta lezada sente moras iha lezada nia orgaun seksuál no ran sai barak. Mesmu lezada consegue hakilar maibé ema ida la rona.

Akontese ba daruak iha 21 Agostu 2017, iha oras tuku 15:00 lokraik, lezada tuir nia aman ba toos to'o iha ailaran área Subiren, derepente arguidu husi kotuk hakoak metin lezada no dudu tama lezada ba ailaran, arguidu hatoba tia lezada ba rai no ameasa dehan, *se ó hakilar, hau oho mate ó*. Hafoin arguidu kolu lezada nia roupa, loke lezada nia kelen no halo relasaun seksuál ho lezada to'o ejakula.

Akontesimentu ba datoluk nian iha 6 Setembru 2017, iha oras tuku 12:30, lezada sai husi uma atu ba kolega nia uma, derepente arguidu mosu husi lezada nia kotukhakoak metin lezada no dudu tama lezada ba ailaran, arguidu ameasa lezada katak" *ó hakilar iha ne'e hau sona mate ó*. Hafoin arguidu komesa dada sae lezada nia saia no hasai lezada nia .roupa laran no halo relasaun seksuál to'o ejakula. Kazu ne'e aneksa ho relatóriu médiku forensiku.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 172 KP kona-ba violasaun seksuál ho moldura penál tinan 5 to'o tinan 15 no artigu 273 KP kona-ba agravsauun ho moldura penál tinan 4 to'o tinan 12.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu deklara katak arguidu halo relasaun seksuál ho lezada dala tolu, iha akontesementu primeiru lezada mak telefone arguidu no husu arguidu fó osan US\$100,00, maibé arguidu hatan lezada dehan arguidu iha de'it osan US\$50.00, se lezada hatan entun bele mai ba, lezada mós hatan ho osan US\$50.00 nune'e arguidu ho lezada sira hasoru malu no sira halo relasaun seksuál. Depois arguidu halo relasaun seksuál ho lezada, arguidu fó deit osan US\$20.00 ba lezada, maibé lezada lakohi no ejize arguidu atu fó kompletu nune'e arguidu mós aumenta tan osan US\$30.00 hodi fó ba lezada.

Iha akontesementu daruak arguidu deklara katak arguidu mak telefone lezada hodi halo relasaun seksuál ho lezada no iha akontesementu daruak ne'e arguidu fó osan US\$20.00 ba lezada. Akontesementu ba datoluk mós arguidu fó osan US\$20.00. Arguidu deklara tan katak akontesementu ba dala tolu ne'e arguidu halo relasaun seksuál ho lezada ne'e arguidu la ameasa lezada ho tudik, maibé sira halo relasaun seksuál ne'e ho konsentimentu, arguidu mós deklara katak foin primeiravéz mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun, lezada deklara katak iha relasaun seksuál primeiru lezada la telefone arguidu tanba lezada la iha telefone, lezada haktuir tan katak nunca simu arguidu nia osan sira ne'ebé arguidu deklara iha produsaun ba prova. Depois akontesementu lezada atu ba halo keixa maibé lezada ta'uk ho arguidu ameasa atu oho lezada.

Lezada deklara katak iha relasaun seksuál primeiru ne'e rezukta lezada nia orgaun seksuál moras no ran sai barak, lezada mós deklara katak husi relasaun seksuál primeiru ne'e rezulta lezada isin rua fulan 4 ona mak foin fó hatene ba arguidu no depois lezada isin rua husi relasaun seksuál primeiru mak arguidu ho lezada halo tan relasaun seksuál badaruak no datoluk.

Testemuña EdR hanesan lezada nia inan depoimenta katak, bainhira arguidu ho lezada halo relasaun seksuál ne'e testemuña lahatene, maibé depois halo relasaun ne'e mak lezada konta ba testemuña. Aliende ne'e testemuña mós depoimenta katak testemuña nunca sosa telefone ba lezada no tuir lezada hantene durante ne'e lezada la ka'er telefone.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa parsialmente, katak arguidu komete duni relasaun seksuál ho lezada maibé relasaun ne'e akontese tanba konsentimentu. Mske nune'e lezada kontinua konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun, lezada deklara nia nunca telefone arguidu tanba lezada laiha iha telefone no nunca simu osan husi arguidu, testemuña mós deklara katak lezada durante ne'e la ka'er telefone. Prokuradór haktuir katak dala barak krime sira hanesan ne'e akontese no parte vítima sira la iha kuñesementu kona-ba oinsa atu hato'o keixa hasoru arguidu, prokuradór fi'ar katak violasaun seksuál existe duni hasoru lezada. Tanba ne'e husu ba tribunál kondena arguidu ba krime rua ho pena únika pena prizaun tinan 16.

Enkuantu, defeza haktuir katak arguidu la nega kona-ba aktu ne'ebé arguidu komete maibé aktu relasaun seksuál ne'ebé arguidu halo dala tolu ho lezada ne'e ho konsentimentu. Defeza argumenta katak iha relasaun seksuál primeiru lezada rasik mak telefone arguidu no husu osan US\$100.00 maibé arguidu hatan katak nia iha deit osan US\$50.00 no lezada mós hakarak, lezada tuir arguidu ba to'os no sira halo relasaun seksuál maibé depois halo tiha relasaun seksuál arguidu fó deit osan US\$ 20.00, lezada mós husu nafatin nune'e arguidu fó tan US\$30.00. Iha relasaun seksuál ba daruak arguidu fó osan US\$ 20.00 no relasaun ba datoluk arguidu fó US\$20.00. Defeza entende katak lezada adultu ona no hetan violasaun husi arguidu maibé nunca hato'o keixa hasoru arguidu, tanba ne'e defeza iha dúvidas ba deklarasaun sira hotu, nune'e husu ba tribunál absolve arguidu husi akuzasaun prokuradór nian no absolve arguidu selu kusta judisiária.

### **Desizaun**

Depois avalia faktu sira hotu, tribunál prova no konsidera katak arguidu komete duni krime hasoru lezada. Maske arguidu nega faktu sira iha akuzasaun, maibé tribunál fiar liu ba lezada tanba iha akontesementu sira ne'e lezada la ka'er telefone hodi telefone ba arguidu. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e, tetu mós sirkuntansia sira ne'ebé haleu krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e hodi kondena arguidu ba kada krime tinan neen no pena únika tinan sanolu resin rua.

### **4. Krime maus-tratus ba kónjuje ho natureja violénsia doméstika**

Nú prosesu

: 0005/21.CVSUI

Kompozisaun tribunál : koletivu  
Juis : Dr. Samuel da Costa Pacheco, Dr. Eusébio Xavier Victor  
no Dra. Patricia de Araujo F. B. M. Xavier  
Prokuradór : Dr. Napoleão Soares da Silva  
Defesa : Dr. Fransisco Caitano Martins  
Desizaun : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 22 Juñu 2021, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus-tratus kónjuje envolve arguidu LBdAA hasoru lezada nu'udar eis feen MJ, iha Aldeia Sanfuc, Suco Camnasa Posto Administrativu Suai vila, iha Munisípiu Covalima.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 02 Janeiru 2021, iha oras tuku 18:00 lokraik, arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte karuk, tuku dala haat tutuir malu iha kotuk laran. Depoizde akontesimentu, iha loron hanesan arguidu ho nia kolega Sr. Poli lori tua sabu ba hemu iha uma MDG to'o iha oras tuku 24:00 kalan foin fila ba uma. Banhira arguidu to'o iha uma, tun husi motor arguidu kanta ho lian maka'as tama ba uma laran, foti sira nia oan mane segundu ba hatoba iha kuartu laran, lezada mós tuir atu ba deskansa, arguidu tuku tan dala ida iha lezada nia kotuk laran rezulta moras makaas nune'e lezada hakilar hodi husu ajuda, la kleur arguidu nia tiun mai ko'alia no hirus arguidu dehan "*kalan boot ona ne'e labele baku ó nia ferikoan*". Depois ne'e lezada ko'us nia oan ba toba iha kuartu seluk, maibé arguidu kontinua kanta. Lezada ko'us nia oan ne'e sai fali ba liur, arguidu mós tolok no trata ho lian fuan ladia hasoru lezada hafoin arguidu kontinua tuku tan dala haat iha lezada nia kotuk laran. Antes ne'e arguidu ho lezada diskute malu kona-ba kupon SDSB ne'ebé lezada la sosa iha arguidu maibé sosa fali kupon SDSB husi ema seluk.

Tuir mai iha 03 Janeiru 2021, iha oras tuku 9:00 dadeer, arguidu tuku dala haat iha lezada nia kotuk laran, dala ida iha kanuruk halo lezada monu ba rai, arguidu kontinua tebe dala ida iha lezada nia knosen no foti fatuk tuku dala haat iha lezada nia ulun rezulta kanek no suku pontu rua. Antes ne'e arguidu haruka lezada prepara han meudia nian maibé lezada hatan dehan hau moras ne'ebé hau latein, arguidu la simu no halo agreasaun refere.

Iha tinan 2017, arguidu tuku dala rua iha lezada nia kotuk laran, iha tinan 2018 arguidu tuku dala rua iha kotuk laran. iha tinan 2020, arguidu tuku dala haat no basa dala ida iha hasan parte karuk. Kazu ne'e aneksu ho fotografia husi Polisia no resultadu ezaminasaun husi médiku forensiku.

Akontesimentu iha 2017, 2018 no 2020 iha akuzasaun la iha motivu ruma no iha julgamentu produsaun prova mós lezada deklarata katak lezada la lembara ona kona-ba motivu husi akontesementu sira ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus-tratus ba kónjuje ho moldura penál tinan 2 to'o tinan neen konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(a) 36 LKVD.



### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu deklara katak akuzasaun balun loos balun la loos, arguidu, konfesa katak, basa dala ida iha lezada nia hasan parte karuk, tuku dala haat tutuir malu iha kotuk laran. Arguidu rekoñese katak iha 03 Janeiru 2021, arguidu tuku dala haat iha lezada nia kotuk laran, dala ida iha kanuruk no kontinua tebe dala ida iha lezada nia knosen, arguidu deklara katak foti fatuk tuku duni dala ida iha lezada nia ulun no kanek, maibé la'os tuku dala haat. Arguidu mós rejeita kona-ba lori tua ba hemu iha MDG no foti fatuk tuku dala haat iha lezada nia ulun. Alende ne'e arguidu mós konfesa faktu sira akontese iha 2017, 2018 no 2020. Depoisde akontesimentu arguidu ho lezada moris separadu no to'o agora seidauk rejolve tuir família. Arguidu mós deklara katak dala ida nia lori osan no hahan ba sira nia oan no deklara katak foin primeiravéz mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesimentu lezada ba hela ho nia inan aman iha Haemanu, lezada haktuir katak sira moris separadu ona, arguidu to'o ohin laron la ba vizita nia oan no lezada lakohi ona moris hamutuk ho arguidu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu lori fatuk tuku duni lezada, maibé tuku dala ida de'it, arguidu la'os tuku dala haat, maibé rona fali lezada konfirma akuzasaun prokuradór nian no prokuradór fiar katak lezada nia deklarasaun ne'e loos hotu tuir akuzasaun prokuradór nian, mesmu arguidu konfesa maibé arguidu halo tratamentu ba nia eis feen hanesan animal. Tanba ne'e prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 fulan 6.

Enkuantu, defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha kauzasaun no kofirma husi lezada, defeza haree katak akontesementu iha laron 2 no 3 Janeiru 2021, motivu husi akontesementu mak lezada la sosa kupon SDSB iha arguidu no sosa fali iha ema seluk, maibé iha tinan 2017, 2018 no 2020 ne'e arguidu konfesa faktu sira hotu maibé sein motivu. Tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena mais adekuadu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depois avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime ne'e hasoru lezada, bazeia ba faktu provadu sira no tetu mós sirkunstansia atenuante sira hanesan arguidu la iha antisidentes kriminais, tanba ne'e tribunál konklui prosesu ne'e hodi kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

### **5. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0028/19.ANANV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Naason Mário Armindo Marques Doutel
Prokuradór	: Dr. Rafael Jeronimo Gusmão
Defeza	: Dr. Albano Maia
Desizaun	: Pena prizaun fulan ida suspende ba tinan ida

Iha 24 Juñu 2021, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika, envolve arguidu EAdC hasoru nia feen MLAS, iha aldeia Maulupu, suco Maulupu, Posto Administrativu Ainaro, Munisípiu Ainaro.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 13 Outobru 2019, iha oras tuku 10:00 dadeer, arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan parte loos, tolok no duni lezada. Antes ne'e arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada bolu fali ema seluk hodi taka sira nia uma kalen no la fó hatene argudu. Arguidu la simu no halo agresaun refere hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu iha akuzasaun. Arguidu deklara depois akontesementu arguidu di'ak malu fali ho lezada no to'o agora la baku ona lezada, foin mai hatan iha tribunál, arrepende ninia hahalok, promete sei la repete ninia hahalok ne'e iha futuru no arguidu serbisu hanesan agrikultór la iha rendimentu fixu.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu iha akuzasaun no konfirma arguidu nia deklarasaun kona-ba di'ak malu ona no to'o ohin loron arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór, haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Prokuradór haree katak arguidu ninia hahalok ne'e priense elementus krime ofensa integridade fízika simples tuir artigu 145 KP, mesmu sira di'ak malu ona maibé husu ba tribunál kondena arguidu ho pena ne'ebé mais adekuadu ba arguidu.

Entretantu, defeza husu ba tribunál aplika pena suspensaun Kamaan ba arguidu ho konsiderasaun arguidu konfesa, arepende ninia hahalok no foin primeiravéz mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depois avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan parte loos. Bazeia ba faktu provadu sira no tetu mós sirkunstansia atenuante sira hanesan arguidu foin primeiravéz mai hatan iha tribunál, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan ida suspende ba tinan ida.

### **6. Krime furtu agravadu**

Nú Prosesu : 0056/17. CVSUI

Kompozisaun Tribunál : Koletivu

Juis : Dr. Benjamin Barros, Dr. Jose Maria Araujo no Dr. Naason Mário Armindo Marques Doutel

Prokuradór : Dr. Napoleão Soares da Silva  
Defesa : Dr. Manuel Amaral  
Desizaun : Pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan haat

Iha 25 Juñu 2021, Tribunál Distritál Suai preside julgamentu leitura akordaun ba krime furtu agravadu ne'ebé envolve arguidu PdA hasoru lezadu AdS hanesan aman ki'ik (xefe suco), iha Munisípiu Covalima.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 22 Jullu 2017, iha oras tuku 8:00 dadeer, arguidu ba Merkadu hasoru Sr. Kaldo, Bere, Anitu no Moe, depois arguidu fó hatene ba sira dehan "*ita ba foti xefe suku nia osan*", no arguidu ho Kaldo ba kedas xefe suku (lezadu) nia uma iha Asumaten. To'o iha lezadu nia uma arguidu mak tama ba uma laran no Sr Kaldo hamri'ik iha liur hodi haree ema. Arguidu tama ba uma laran, foti katana selok tiha armariu nia odamatan hodi foti osan hamutuk US\$3280.00. Husi totál osan ne'e US\$2,580.00 osan PNDS nian ne'ebé atu uza ba programa dezevolvimentu suku Debos. Lezadu nia osan rasik mak hamutuk US\$700.00. Aleinde foti osan, arguidu sira mós foti sasan sira hanesan korente mean haat ho folin US\$ 205. 00, brinkus mean par ida ho folin US\$ 40.00, kelu liman ho folin US\$ 20.00, kadeli mean ho folin US\$20.00, belak mean ho folin US\$ 20.00 no ulsuku ida ho folin US\$20.00. Totál osan ba sasan sira ne'e hamutuk US\$325.00.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 252 KP kona-ba furtu agravadu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 8.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun, arguidu deklara katak foti hotu tiha osan no sasan sira ne'e arguidu sai kedas husi lezadu nia uma no iha momentu ne'e lezadu nia oan feto naran Abete haree no hase arguidu dehan "*Assa o halo saida iha ne'e*", maibé arguidu nonok la'o nafatin. Arguidu mós deklara katak sasan sira ne'e fó hotu ba Sr. Kaldo no arguidu la hatene osan hira mak nia fó ba Sr. Klado. Arguidu haktuir tan katak osan sira ne'e arguidu gasta ona no sei iha ninia liman hela deit US\$1,600.00 nune'e arguidu laiha ona osan atu fó fila lezadu nia osan. Arguidu arrepende ninia hahalok no promete sai husi prizaun sei la repete tan ninia hahalok iha futuru.

Alende ne'e, lezadu kontinua konfirma faktu sira iha akauzasaun no deklara katak ninia osan US\$ 700, 00 no ona-ba sasan sira ne'e nia folin nia ferik oan mak hatene. Lezadu perdua ona arguidu ninia hahalok sira ne'e no bainhira arguidu sai husi prizaun mós lezadu la husu ona osan sira ne'e iha arguidu.

Testemuña RdC hanesan lezadu nia feen, depoimenta katak momentu arguidu tama ba foti osan no sasan sira ne'e testemuña iha hela mate uma. Bainhira testemuña fila husi mate uma ba nia uma testemuña tama ba kuartu laran loke armariu, haree sasan sira ne'e laiha ona nune'e testemuña husu ba nia oan naran Elizaria dehan, '*se mak foti ona osan no sasan sira iha armariu laran ne'e*', testemuña nia oan mós haktuir katak ohin

pedro mak halimar iha ne'e, nune'e testemuña ho lezadu ba husu tuir kedas arguidu no arguidu hatete ba sira dehan nia mak foti osan US\$3,280.00 no sasan sira ne'ebé hanesan temi ona iha akuzasaun prokuradór nian.

Testemuña depoimenta tan katak mesmu arguidu foti hotu osan no sasan sira ne'e maibé testemuña nafatin perdua arguidu.

Prokuradór husu ba tribunál atu presinde testemuña ida seluk, maske nune'e defeza hakarak arola nafatin hodi rona testemuña refere, maibé tribunál halo deliberasaun hodi decide presinde testemuña ida seluk tanba la nesesariu ona.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa integralmente ba akuzasaun prokuradór nian no konfirma husi lezadu no testemuña, maske lezadu no testemuña perdua arguidu ninia hahalok, maibé arguidu tenke responsabiliza ba aktu ne'ebé nia halo hasoru lezadu, prokuradór haree katak lezadu sira hetan prejuizu boot. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun efetivu tinan haat fulan neen.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun, lezadu no testemuña konfirma. Mesmu arguidu la fó fila sira nia osan maibé lezadu ho testemuña perdua arguidu ninia hahalok tanba arguidu hanesan sira nia bin boot nia oan. Tanba ne'e husu ba tribunál kondena arguidu ho pena suspensaun.

### **Desizaun**

Depois avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tama ba uma laran, foti katana selok tiha armariu nia odamatan foti osan hamutuk US\$3,280.00 no foti mós sasan sira hanesan korente mean haat ho folin US\$205.00, brinkus mean par ida ho folin US\$40.00, kelu liman ho folin US\$20.00, kadeli mean ho folin US\$20.00, belak mean ho folin US\$20.00 no ulsuku ida ho folin US\$20.00. Totál osan ba sasan sira ne'e hamutuk US\$325.00.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstansia sira hanesan arguidu foin primeiravéz mai hatan iha tribunál, arrepende ninia hahalok, promete sei la repete tan ninia hahalok ne'e iha futuru no lezadu mós perdua ona arguidu ninia hahalok sira. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan haat.

### **7. Krime kontra bandu**

Nú. Prosesu	: 0105/20. CVSUI
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Naason Mário Armindo Marques Doutel, Dr. Benjamin Barros no Dr. Jose Maria Araujo
Prokuradór	: Dr. Rafael Jeronimo Gusmão
Defeza	: Dr. Eskolastico da Costa Nunes
Desizaun	: Pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua

Iha 25 Juñu 2021, Tribunal Distritál Suai prezide julgamentu leitura akordaun ba krime kontra bandu ne'ebé envolve arguida LA kontra estadu RDTL, iha Munisípiu Covalima.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 15 Dezembru 2018, oras la apuradu, arguida sosa fugetis (petasan) ho tipu oin-oin husi nia kolega ho valór osan US\$300,00 ne'ebé ilegalmente hatama mai no faan iha merkadu Suai vila.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 KP kona-ba kontrabandu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguida konfesa hotu faktu iha akuzasaun no deklarata katak arguidu sosa tutan fugeti (petasan) ne'e husi ema 'kemak' ida ne'ebé mai faan iha merkadu suia-vila no iha momentu arguidu sosa fugeti (petasan) husi ema 'kemak' ne'e arguidu mós la husu tuir sasan-fugeti (petasan) ne'e hatama tuir dalan ilegal ka tuir dalan legál.

Arguida haktuir katak depoisde akontesimentu polísia sira ba prende sasan-fugeti sira ne'e, arguida mós la faan tan ona sasan-fugeti ne'e, arguidu foin primeiravéz mai hatan iha tribunal no promete sei lakomete hahalok hanesan iha futuru..

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguida konfesa faktu iha akuzasaun, mesmu arguida la direita hatama sasan ilegal maibé arguida sosa tutan husi ema ne'ebé hatama sasan ilegalmente, prokuradór haree katak arguida ninia hahalok ne'e priense elementu krime tuir artigu 316 KP, tanba ne'e husu ba tribunal kondena arguida ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Enkuantu, defeza haktuir katak arguida konfesa katak nia faan duni sasan-fugeti ne'e maibé arguidu sosa fugeti sira ne'e husi ema seluk ne'ebé mai faan iha merkadu suai-vila, tanba ne'e husu ba tribunal halo alterasaun kualifikasaun kontrabandu ne'e ba fali reseptasaun simples no husu ba tribunal atu decide tuir konfiksaun tribunal nian.

Kona-ba defeza nia pedidu alterasaun ne'e, prokuradór nafatin mantein ninia akuzasaun tanba haree katak arguida sosa sasan ilegalmente nune'e prokuradór konsidera arguida hanesan koautor.

### **Desizaun**

Depois avalia faktu sira ne'ebé produs durante julgamentu, tribunal prova katak arguida sosa fugeti (petasan) ho tipu oin-oin ne'ebé arguidu sosa husi ema seluk. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e tetu mós sirkunstansia sira ne'ebé haleu krime ne'e nune'e tribunal la simu pedidu altersaun husi defeza no kondena arguida ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

## **8. Krime aktu seksuál ho adolexente**

Nú prosesu : 0006/19. BBLLT  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Samuel da Costa Pacheco  
Prokuradór : Dr. Rafael Jeronimo Gusmão  
Defesa : Dr. Angelmo Pinto  
Desizaun : Absolve

Iha 29 Juñu 2021 Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura sentensa ba krime aktu seksuál adolescente ne'ebé envolve arguidu LL hasoru lezada JS, iha Munisípiu Covalima.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha loron la apuradu fulan Abril 2019, iha oras tuku 11:00 dadeer, lezada habai hela roupa, derepente arguidu mai no besik lezada hodi husu lezadaó *nia ama ho apa ba ne'ebé*, lezada hatan katak sira ba toos, depois arguidu hateten ba lezada dehan *'itarua halo relasaun seksuál lai'* no sira ba halo relasaun seksuál. Tuir mai iha 5 Maiu 2019 iha oras tuku 12:00 kalan, lezada husi mate uma fila ba nia uma, bainhira lezada tama ba uma laran, arguidu mós tuir kedas lezada ba uma laran no sira halo relasaun seksuál no bainhira arguidu sai husi kuartu laran no loke odamatan atu sai ba liur arguidu hasoru lezada nia inan aman. Nune'e lezada nia inan ba husu lezada dehan *"Lucio toba ho ó nia maun ka toba iha ó nia kuartu laran*, lezada hatan katak *"Lucio toba ho hau iha hau nia kuartu laran no ami halo relasaun seksuál*. Depois akontesimentu ne'e família rua tuur hamutuk hodi resolve problema ne'e maibé la iha solusaun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 178 KP kona-ba aktu seksuál adolexente ho moldura penal to'o tinan 5.

### **Produsaun ba prova sira.**

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun, arguidu deklarata katak momentu ne'e família rua tuur hamutuk hodi resolve problema ne'e maibé la iha solusaun, depoisde liu tiha fulan ida família rua tuur hamutuk fali hodi resolve no ikus iha duni solusaun no arguidu ho lezada nafatin moris hamutuk hanesan feen-la'en.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma arguidu nia deklarasaun kona-ba sira moris hamutuk hanesan feen-la'en no agora dadaun hela iha uma mahon Salele.

Testemuña SdR hanesan lezada nia aman hakiak, depoimenta katak momentu arguidu ba toba ho lezada, testemuña haree ho matan, tanba ne'e testemuña hanesan aman hakiak ba fó hatene kedas arguidu nia inan-aman hodi bele, resolve tuir família. Testemuña haktuir tan katak durante loron tolu lezada nia família arguidu ho nia inan-aman hodi bele rezolve problema ne'e maibé arguidu nia família sira la mai. Testemuña depoimenta mós katak lia-nain sirahusi parte lezada no arguidu nian koko tuur hamtuk ona hodi rezolve problema ne'e, maibé ikus ma lia-nain sira deside arguidu ho lezada la bele hola malu tanba sira avo ida de'it.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no konfirma hosi lezada, mesmu arguidu ho lezada halo relasaun seksuál ne'e ho konsentimentu, maibé prokuradór entende katak arguidu nia hahalok ne'e priense duni elementu krime aktu seksuál ho adolexente tuir artigu 187 KP. Tanba ne'e husu ba tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 5 efetiva

Enkuantu, defeza haktuir katak, perante julgamentu arguidu konfesa faktu sira hotu no iha produsaun ba prova arguidu deklarata katak arguidu ho lezada iha relasaun namorada no lezada mós konfirma arguidu nia deklarasaun. Depois akontesementu família rua buka resolve problema ne'e maske la iha solusaun, defeza entende katak lezada aduleiro ona no halo relasaun seksuál ne'e ho konsentimentu, tanba ne'e husu ba tribunál absolve arguidu.

### **Desizaun**

Depois avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu ho lezada halo relasaun seksuál dala rua, tribunál prova mós arguidu ho lezada iha relasaun namorada no relasaun seksuál ne'e sira halo ho konsentimentu, tanba ne'e tribunál konklui prosesu ne'e hodi absolve arguidu husi krime ne'e.

### **9. Krime ofensa ba integridade fizika simples**

Nú. Prosesu : 0011/21.CVSL  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Patricia de Araujo F. B. M. Xavier  
Prokuradór : Dr. Napoleão Soares da Silva  
Defeza : Dr. Fransisco Caitano Martins  
Desizaun : Pena prizaun fulan tolu tinan ida

Iha 29 Juñu 2021 Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples envolve arguidu SM hasoru lezadu CM, iha Munisípiu Covalima.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 14 Marsu 2021, iha oras tuku 14:00 lokraik, iha aldeia Foholulik, suku Beiseiuk, arguidu tuku dala ida iha lezadu nia inus rezulta moras no ran sai barak. Antes ne'e arguidu la hatan lezadu foti lezadu nia fatuk ne'ebé hada iha arguidu nia uma kotuk no iha uma oin nune'e arguidu hirus no halo agresaun hasoru lezadu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa.

### **Produsaun ba prova sira.**

Iha julgamentu, arguidu konfesa parsialmente, katak momentu akonteimentu ne'e lezadu la husu arguidu foti hotu arguidu nia fatuk ne'ebé arguidu hada iha ninia uma

oin, arguidu deklara arguidu ho lezadu diskute malu no arguidu basa lezadu nia liman mak kona fali lezadu nia inus hodi rezulta kanek no iha akontesementu ne'e lezadu mós basa dala ida iha arguidu nia oin.

Arguidu deklara tan katak depoisde akontesementu arguidu sai husi nia uma ba hela fali iha fatin seluk, tanba arguidu hakarak evita problema foun mosu fali no arguidu foin primeiravéz mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e, lezadu kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak lezadu la tuku arguidu tanba iha momentu arguidu halo agresaun hasoru lezadu ne'e lezadu sente oin nakukun hela nune'e lezadu labele tuku arguidu.

Lezadu hatutan tan katak fatuk sira ne'ebé hada iha lezadu nia uma oin ne'e desde iha lezadu nia avo nia apa ni tempu kedas to'o lezadu mak utilija fatuk sira ne'e.

Testemuña MMdS hanesan lezadu nia maun nia oan depoimenta katak momentu akontesimentu ne'e testemuña hamri'ik dook maizmenus distansia metru 50, testemuña depoimenta katak sira diskute malu kona-ba fatuk hada iha arguidu nia uma oin no haree arguidu husi lezadu nia sorin karuk mak tuku dala ida no nia la haree lezadu tuku arguidu, testemuña depoimenta katak fatuk sira ne'e durante ne'e lezadu mak utilija ba halo uma no faan ba ema seluk.

### **Alegasaun final**

Prokuradór, haktuir katak arguidu konfesa parsialmente katak momentu ne'e arguidu la tuku lezadu nia inus maibé arguidu basa lezadu nia liman mak kona fali ba lezadu nia inus. Maske nune'e prokuradór konsidera lezadu no testemuña nia konfirmasaun ba akuzasaun. Tanba ne'e prokuradór haree katak arguidu ninia hahalok ne'e priense elementu krime ofnesa integridade fízika simplestuir artigu 145 KP.

Entertantu, defeza haktuir katak arguidu basa lezadu nia liman mak lezadu nia liman kona fali lezadu nia inus, maibé lezadu no testemuña konfirma akuzasaun. Defeza entende katak lezadu ho testemuña durante produsaun prova defeza nota hela sira nia jestu, hanesan koko atu bosok fali tribunál, tanba ne'e husu ba tribunál kondena arguidu atu deside tuir konfiksaun tribunál nian.

### **Desizaun**

Depois avalia faktu sira hotu, tribunál konsidera arguidu konfesa parsialmente maibé tribunál rona fali lezadu konfirma akuzasaun no reforsa husi testemuña, tanba ne'e tribunál fiar liu ba lezadu nia deklarasaun katak arguidu tuku duni lezadu, bazeia ba faktu provadu ne'e, tetu mós sirkuntansia atenuante hanesan arguidu foin primeiravéz mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

## **10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0045/20.BBMLV

Kompozisaun Tribunál : Singulár



Juis : Dr. Benjamin Barros  
Ministériu Públiku : Nelson José Soares Magno  
Defeza : Dr. Escolastico da Costa Nune'es (advogadu privadu)  
Desizaun : Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 10 Juñu 2021, Tribunál Distritál Suai, liuhusi julgamentu movel prezide leitura sentesa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu DR hasoru nia feen, iha Munisípiu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 5 Maiu 2020, iha oras tuku 19:30 kalan, arguidu han hela etu maibé arguidu la konvida (sale) lezada nia alin, tanba ne'e lezada dehan ba arguidu "*tanba sa maka ó han etu maibé laliga hau nia alin ne'e,*" arguidu mós hatan lezada dehan "*hau la liga duni ó nia alin tanba nia husi grupu kera sakti.*" Nune'e komesa diskute malu, lezada trata arguidu ho liafuan la diak, arguidu nervoju tuku dala rua iha lezada nia ulun, ka'er lezada nia kanuruk dudu makas ba didin-semente.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha produsuan prova arguidu konfesa nia hahalok no deklarasaun katak nia baku duni lezada hanesan iha akuzasaun tanba mosu dezentendementu entre lezada ho arguidu, arguidu mós arrende ninia hahalok no promove sei la baku tan lezada.

Aleinde ne'e lezada mós kontinua reforsa deklarasaun hosi arguidu depois akontesmentu arguidu la baku ona lezada no iha momentu ne'ebá arguidu husu ona deskulpa ba lezada no lezada perdua ona arguidu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu nia hahalok ne'e priense duni elementu krime ofensa ba integridade fízika simples bazeia ba arguidu nia deklarasaunno lezada konfirma. Tanba ne'e atu halo prevensaun jerál atu arguidu labele halo tan krimé hanesan iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 3.

Entretantu defeza haktuir arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun, depois akontesmentu ne'e to'o agora arguidu la baku ona lezada no lezada mós konfirma arguidu nia deklarasaun no perdua ona arguidu. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no kamaan ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu ho lezada diskute malu tanba arguidu la konvida (sale) lezada nia alin han, nune'e lezada nervozu hodi trata att arguidu. Arguidu la simu, tuku dala rua iha ulun, kaer iha lezada nia kanuruk no dudu makaas ba didin loloon-semente. Tribunál mós tetu mós sirkunstánsia sira hanesan

di'ak malu ona, foin premeiravéz mai hatan iha tribunál no lezada perdua ona arguidu. Bazea ba provas sira ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa \$60.00 tasa diaria lora ida US\$1.00 durante lora 60, pena alternativa lora 40.

### **11. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu : 0002/16.BBBGD  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr.Nasson Mário Armindo Marques, Dr.José Maria de Araujo no Dr.Benjamin Barros  
Ministériu Públiku : Dr.Nelson Jos'e Soares Magno  
Defeza : Albano Peireira (advogadu perivadu)  
Desizaun : Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 11 Juñu 2021, Tribunál Distritál Suai, liuhusi julgamentu movel prezide leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguida RMLM ho LCDRC hasoru Estadu, iha Munisípiu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak Iha 11 Feveireiru 2016, iha oras tuku 23:00 kalan, membru UPF simu informasaun hosi ajente ida ho naran inisiál 'S' katak, iha "*ema halo movimentu iha área tasi ibun*" bazea ba informasaun ne'e testemuña BF ho nia ekipa ba kedas iha fatin akontesementu no hetan ema halo aktividade importasaun ilegal, testemuña sira haree arguidu sira lalin hela mina rai iha tasi ibun. Arguidu sira ilegalmente hatama mina rai hamutuk litru 5.730 no la selu taxa ba estadu. Maske memebro UPF sira la konsegue detein no halo apresaun ba ro iha tasi ibun, maibe membru UPF sira kaptura arguidu nain rua no prende objetu mina rai hosi aguidu sira.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 KP kona-ba kontrabandu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu arguida sira konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun. Arguida sira mós deklara katak sira arrepende ninia hahalok no promete la komete tan hahalok ne'e iha futuru. Arguida sira mós hatutan tan katak, sira halo atividade fan mina rai ilegal ne'e hodi bele sustenta sira nia família.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguida sira nia hahalok ne'e priense duni elementu krime kontrabandu, bazea ba arguida sira nia konfiksaun ba faktu hotu iha akuzasaun arguidu sira halo atividade ne'e laiha lisensa, la selu taxa no fó prezuiju ba Estadu. Atu halo prvensaun jerál hodi arguida sira labele halo tan krime hanesan iha futuru. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguida sira ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3.

Entretantu defeza konsidera arguida sira konfesa faktu sira iha akuzasaun, arrepende sira ninia hahalok, sira rekoñese foti duni mina rai ne'e liu husi dalan ilegal atu ba fan

hodi sustenta sira nia família. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no kamaan.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak iha 2 Feveireiru 2016, iha oras tuku 23:00 kalan, memeburu UPF sira simu informasaun hosi Ajente polísia ne'e haree arguida sira lalin hela mina rai iha tasi ibun, hafoin simu informasaun ne'e testemuña BF ho nia ekipa ba kedas iha fatin akontesementu haree arguidu sira lalin hela mina rai iha tasi ibun nune'e polísia UPF sira ba kaptura arguidu sira no prende kedas mina rai hamutuk litru 5.730. Arguidu sira ilegalmente hatama mina rai no la selu taxa ba estadu.

Bazea ba faktu sira ne'e tribunál kondena arguida RML ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan tolu no arguida LdC tribunál kondena ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan tolu no selu mós kusta judisiál US\$50.00

### **12. Krime Abuzu seksuál ba menór**

Nú. Prosesu : 0169/20.BBMLV  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Nasson Mário Armindo Marques, Dr. José Maria de Araujo no Dr. Benjamin Barros M  
Ministériu Públiku : Dr. Nelson Jose Soares Magno  
Defeza : Albano Maya (advogadu perivadu)  
Desizaun : Pena prizaun tinan 7

Iha 24 Juñu 2021, Tribunál Distrital Suai, julgamentu prezide leitura akordaun ba krime Abuzu seksuál ba menór ne'ebé envolve arguidu AG hasoru lezada PLF ho idade tinan 13, iha Munisípiu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 26 Juñu 2020, iha oras tuku 10:00 dadeer, lezada fase hela roupa foer iha kanu ne'ebé dook hosi uma maizumenus distansia kilo 1, arguidu bolu lezada no kaer lezada nia liman hodi dehan "*tuir ha'u mai.*" Arguidu rasta lezada ba iha duut laran maizumenus distansia metru 4 husi bee kanu. Depois arguidu haruka lezada hasai lezada nia roupa no halo lezada toba, hafoin arguidu lori nia orgaun seksuál kose iha lezada nia rgaun seksuál. Arguidu nia hahalok ne'e halo lezada sente moras iha lezada nia orgaun seksuál no halo lezada hakilar. Arguidu mós dehan ba lezada "*labele hakilar*" no arguidu kontinua kose nia orgaun seksuál iha lezada nia orgaun seksuál too arguidu ezekula. Tanba lezada sente moras halo lezada hakilar no testemuña BdJM mós rona, hakbesik ba fatin akontesementu no haree arguidu lori hela nia orgaun seksuál kose hela ba lezada nia orgaun seksuál no testemuña mós lori fatuk tuda arguidu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 177 KP kona-ba Abuzu seksuál ba menór ho moldura penál tinan 5 to'o tinan 15.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa parsialmente no deklara iha momentu akontesmentu ne'e arguidu la haree lezada fase roupa tanba iha momentu ne'ebá arguidu rega hela fehuk iha kanu ibun. Arguidu mós deklara katak lezada nia inan maka haruka lezada kuu hela fehu dikin. Arguidu mós deklara katak lezada maka dada arguidu ba duut laran no nahe tualla ba duut hafoin lezada dehan "*avó ami kalan-kalan nonton hela video porno,*" depois lezada ka'er iha arguidu nia orgaun seksuál no lezada komesa kose ba lezada nia orgaun seksuál to'o arguidu ezekula.

Etertantu lezada konfirma hotu faktu sira iha akuzasaun no deklara katak iha momentu ne'ebá lezada fase hela roupa derpente arguidu rasta nia liman ba duut laran hafoin arguidu nahe hela hena no haruka lezada hasai kalsa no halo lezada toba, hafoin arguidu hatun nia klasa too ain tur no haruka lezada ka'er nia orgaun seksuál foin arguidu kose iha lezada nia orgaun seksuál to'o ezekula, lezada mós konfirma katak iha momentu ne'eba nia hakilar tanba sente moras iha lezada nia orgaun seksuá;

Testemuña BdJM hanesan viziñudepoimenta katakiha momentu ne'ebá nia rona ema hakilar nune'e nia ba haree no nia hakfodak tanba haree arguidu kose hela nia orgaun seksuál ba lezada nia orgaun seksuál testemuña foti fatuk tuda ba sira no arguidu hakfodak hafoin arguidu halai lori hasai kalsa, iha tempu hanesan testemuña ba fó hatene kedas baba lezada nia avó feto tanba lezada hela hamutuk ho nia avó.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu nia hahalok ne'e priense duni elementu krime abuzu seksuál ba menór, mesmu iha produsaun ba prova arguidu nega hotu faktu sira iha akuzasaun no deklara katak lezada mak ka'er uluk arguidu nia orgaun seksuál no haruka kose ba lezada nia orgaun seksuál too ejakula. Lezada mós konfrima hotu faktu sira iha akuzasaun no konfirma mós relatóriu médiku, tanba ne'e husu atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 15.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena suspensaun ho konsiderasaun ba arguidu nia idade 58 nomos arguidu nia kondisaun fizika defisiénsia ain, iha kazu ne'e liu tiha loron haat foin halo ezaminasaun.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak, arguidu rasta duni lezada ba iha duut laran no halo lezada toba iha duut no arguidu haruka lezada ka'er arguidu nia orgaun seksuál no kose ba lezada nia orgaun seksuál. Bazea ba faktu provadu sira ne'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan hitu.

### **13. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu : 0054/19.PBSIC  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr.Nasson Mário Armindo Marques, Dr.José Maria de Araujo no Dr.Benjamin Barros M

Ministériu Públiku : Dr.Nelson Jose Soares Magno  
Defeza : Albano Peireira (advogadu perivadu)  
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3

Iha 11 Juñu 2021, Tribunál Distritál Suai, liuhusi julgamentu movel prezide leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu AdC, JOVM, HdJAL hasoru Estadu, iha Munisípiu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha data ne'ebé la lembra ona, tinan 2019, arguidu kontaktu ba ema sidadaun Indonezia ida ho naran Ose atu hatama sigaru liuhusi dalan ilegal. Hafoin sidadaun Indonezia ne'e hatan dehan sigaru iha hela no iha 13 Juñu 2019 arguidu simu telefone husi Ose no fó hatene arguidu dehan "*sasan mak ne'e ona haruka ojek mai foti iha mota Malibaka.*" Arguidu AdC haruka arguidu HdJAL ba simu iha mota Malibaka no lori mai tau iha arguidu AdC nia uma. Liu tiha loron tolu arguidu AdC husu ajuda ba arguidu JOVM uza arguidu nia motorizada ho marka revo tula sigaru karton ida no arguidu AdC uza fali motorizada ho marka Mio tula sigaru karton ida, arguidu nain rua lori sigaru karton rua ne'e ba fan iha Dili. Iha momentu ne'eba arguidu sira deside liu husi Ermera atu bele hases-an hosi alfandega no parte seguransa sira iha área Batugede nian. Argudu sira konsegue to'o iha Ermera no fan sigaru sira ne'e bal-bal iha dalan dalan derepentini membru F-FDTL ho polisia sira mós toman sira iha dalan no halo kedas kapturasaun ba arguidu sira no aprensaun ba objetu sira refere.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 316 KP kona-ba kontrabandu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha produsaun ba prova arguidu AdC hakarak ko'alia no arguidu JOVM ho HdJAL hili diretu nonok. Arguidu AdC deklara katak faktu sira iha akuzasaun ne'e loos hotu, arguidu deklararak katak bainhira nia hetan kontaktu husi Ose-ema sidadaun Indonezia, arguidu haruka arguidu HdJAL la'o de'it ba foti sigaru sira ne'e iha mota malibaka, hafoin arguidu JOVM ba tula sasan ne'e ho ojek. Liu tiha loron rua sira iha planu atu ba faan iha Dili, bainhira sira liu husi Ermera foin sira faan sigaru sira ne'e balun no iha momentu sira faan hela sigaru sira ne'e mak F-FDTL ho polisia toman no prende sigaru sira ne'e hotu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguida sira nia hahalok ne'e priense duni elementu krime kontrabandu bazeia ba arguidu sira nia konfiksaun ba faktu hotu iha akuzasaun. Tanba ne'e atu halo prevensaun jeral atu arguidu sira labele halo tan krimé hanesan iha futuru, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu sira ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3.

Entretantu defeza konsidera arguida sira konfesa faktu sira iha akuzasaun, arrepende sira ninia hahalok. Sira ba foti duni sasan (sigaru) sira ne'e atu ba fan hodi sustenta de'it sira nia familia. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no kaman.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu sira komete duni krime kontrabandu. Bazea ba faktu sira ne'e, tribunál kondena arguidu AdC ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3. Arguidu JOVM, tribunálho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2, nune'e mósarguidu HdJAL tribunál kondena ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2.

### **14. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu : 0047/18.BBMLV

Kompozisaun Tribunál : Koletivu

Juis : Dr. Nasson Mário Armindo Marques, Dr. José Maria de Araujo no Dr. Benjamin Barros M

Ministériu Públiku : Dr. Nelson Jose Soares Magno

Defeza : Albano Peireira (advogadu perivadu)

Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3

Iha 11 Juñu 2021, Tribunál Distritál Suai, liuhusi julgamentu movel prezide leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguida SMC ho OdJ hasoru Estadu, iha Munisípiu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 03 Maiu 2018, iha oras tuku 9:00 dadeer, Komandante Polísia postu memo ho nia ekipa halo patrollumentu iha área mota laran tapo memo Maliana no haree arguida na'in rua importa hela liis mean ho kuantidade saku 4. Liis mean ho kuantidade saku 4 ne'e saku rua arguida SMC nian no saku rua seluk arguida OdJ nian. Arguida SCM sosa liis mean ne'e kada saku ho folin US\$55,00 no arguida OdJ sosa ho folin US\$57.75 Sentavus. Arguida sira hatama sasan sira ne'e liuhusi dalan ilegal no laliu husi alfandega hodi selu taxa ba estadu. Arguida sira hetan kapturasaun husi polísia UPF no prende mós sasan ka objetu sira ne'e. Arguida sira nia hahalok ne'e fó prejuizu ba estadu Timor-Leste, tanba sira hases-an hodi la selu taxa.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 KP kona-ba kontrabandu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha produsaun ba prova, arguida na'in rua hili direitu atu ko'alia no deklara katak iha momentu ne'eba sira na'in rua ba duni saburai ba bazar iha Builalu no sira na'in rua sosa duni liis ho kuantidade saku 4, sira sosa kada saku ho folin US\$ 55.00. Aruida sira deklara katak liis ne'ebé sira sosa ho folin US\$55.00 kuandu sira faan hotu liis ne'e maizumenus sira hetan oan funan (untung) karun ida sira hetan osan US\$ 5.00 karon

rua ne'e sira hetan osan funan US\$10,00. Arguidusira deklara katak sira halo atividade ida ne'e tanba nesisidade no bele sustenta familia.

### **Alegasaun final**

Prokurador konsidera arguidu komete duni krime kontrabandu, arguida nain rua konfesa hotu faktu sira iha akuzasuan no deklara katak sira ba hola duni liis mean ne'e atu fan fali. Argidu sira hola liis nee ho folin US\$55,00 kuandu fan karun ida hetan funan US\$5.00 karun rua sira hetan osan funan hamutuk US\$10.00. arguida nain rua arepende ona sira nia hahalok no sei la halo tan hahalok hanesan iha futuru tanba ne'e husu atu kondena arguidu nain rua ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2.

Entretantu defeza konsidera arguida sira konfesa faktu sira iha akuzasaun, arrepende sira ninia hahalok. Sira sosa duni liis mean atu ba fan fali hodi bele sustenta de'it sira nia familia. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no kaman ba arguida sira.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak, arguida na'in rua komete duni krime kontra bandu, arguida na'in rua importa liis mean ho kuantidade saku 4. Bazea ba faktu sira ne'e tribunál kondena arguida na'in rua ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2.

Atu hetan informasaun liutan favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Telefone: 3323883/77040735

Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)

Website: <http://jsmp.tl>